

食物及衛生局  
高永文局長：

### 支持顧問報告“維持活家禽業現狀”的建議

我們是一群在新界從事養雞業的農友。我們之中的大多數從事這一行已有數十年，有的甚至還是早期由父輩手中接過農場並經營到現在的。幾十年來，儘管養雞這個行業經歷了不少起伏，但我們在漁護署的幫助和支援下做出很多改變，以適應不斷進步的社會。能堅持走到今天，足見我們對這個行業的熱愛。

最近，政府委託顧問公司對本行業的運作模式進行研究，他們經詳細調查後作出了“維持活家禽業的現狀”的建議，我們作為雞農對此表示堅決支持。尤其難得的是，在不少廉價垃圾食品當道的今天，仍有許多市民喜歡和選擇肉質鮮美、原汁原味的新鮮雞，更有近一半受訪者表示，如果在香港買不到活雞會覺得不開心。這個調查結果令我們感到非常欣慰和鼓舞，因為它反映出本地農場生產的活家禽在質量和安全方面一直都受到社會大眾的認同。

雖然如此，我們對顧問報告中的一些建議還是有點疑慮。

其一，顧問建議改善活家禽零售點，提供設施以加強人雞分隔。而我們卻擔心部分活家禽零售點可能因條件限制很難達到要求，所以希望當局投入資源去協助他們完成改造。總之就是要做到目前 132 個零售點一個都不能少，否則整體銷售量肯定會大幅下降，農場的正常運作便會受到嚴重影響。此外，當局應該研究讓農場建小型屠宰場的可行性，這樣不但能為我們提供多一條銷售渠道，也可以減少某些反對保留活家禽零售點之人的憂慮。

其次是農場搬遷問題。目前，現行的條例限制了農場搬遷，結果讓我們面對兩難的局面。一是有的農場因條件限制無法繼續改善和提升本身的生物保安水平；二是一旦遇私人業主大幅加租或收回土地，農場便要被迫結業（該情況已曾經發生過）。所以我們要求當局儘快修訂那些不合時宜的搬遷條例，使本港養雞行業得以保存以及能朝現代化方向發展。

作為農民，我們的願望非常簡單，就是可用我們多年的經驗和技能將生計維持下去。所以希望當局在了解本行業的狀況後，能設法幫助我們解決上述難題。

一群養雞的農友上  
2017 年 5 月 31 日

(隨函附上多位農友的聯署)

支持顧問報告 - “維持活家禽業的現狀” 之農友聯署

- |           |            |       |                |     |                     |
|-----------|------------|-------|----------------|-----|---------------------|
| 1. 農友姓名:  | <u>鄧煒麟</u> | 農場編號: | <u>LK 1176</u> | 簽署: | <u>鄧煒麟</u>          |
| 2. 農友姓名:  | <u>劉佑赤</u> | 農場編號: | <u>LK 1087</u> | 簽署: | <u>劉佑赤</u>          |
| 3. 農友姓名:  | <u>林國生</u> | 農場編號: | <u>LK 1182</u> | 簽署: | <u>Sam Po Sing</u>  |
| 4. 農友姓名:  | <u>王鴻恩</u> | 農場編號: | <u>LK 1198</u> | 簽署: | <u>Wong Hung On</u> |
| 5. 農友姓名:  | <u>劉滿牛</u> | 農場編號: | <u>LK 723</u>  | 簽署: | <u>劉滿牛</u>          |
| 6. 農友姓名:  | <u>香欽俊</u> | 農場編號: | <u>LK 503</u>  | 簽署: | <u>香欽俊</u>          |
| 7. 農友姓名:  | <u>李紹益</u> | 農場編號: | <u>LK 284</u>  | 簽署: | <u>李紹益</u>          |
| 8. 農友姓名:  | <u>蔡玲花</u> | 農場編號: | <u>LK 1242</u> | 簽署: | <u>蔡玲花</u>          |
| 9. 農友姓名:  | <u>蔡美齊</u> | 農場編號: | <u>LK 1115</u> | 簽署: | <u>蔡美齊</u>          |
| 10. 農友姓名: | <u>黃宜全</u> | 農場編號: | <u>LK 1114</u> | 簽署: | <u>黃宜全</u>          |
| 11. 農友姓名: | <u>鍾家佑</u> | 農場編號: | <u>LK 1142</u> | 簽署: | <u>鍾家佑</u>          |
| 12. 農友姓名: | <u>黃其蘭</u> | 農場編號: | <u>LK 934</u>  | 簽署: | <u>黃其蘭</u>          |
| 13. 農友姓名: | <u>蔡德理</u> | 農場編號: | <u>LK 1200</u> | 簽署: | <u>蔡德理</u>          |
| 14. 農友姓名: | <u>蔡家基</u> | 農場編號: | <u>LK 1152</u> | 簽署: | <u>蔡家基</u>          |
| 15. 農友姓名: | <u>李良驥</u> | 農場編號: | <u>LK 1106</u> | 簽署: | <u>李良驥</u>          |
| 16. 農友姓名: | <u>彭達生</u> | 農場編號: | <u>LK 1235</u> | 簽署: | <u>彭達生</u>          |